

Schröder-Liga Saar Saison 2021/2022

PRESSING

STADION HAUTZENBUCKEL

Sonntag, 08.08.2021 | Anstoß 15.00 Uhr



FV SIERSBURG gegen VFB BORUSSIA NEUNKIRCHEN

Traditionsclub
Borussia
Neunkirchen
auf dem
Hautzenbuckel

2. MANNSCHAFT

FV Siersburg II – TuS Bisten

Sonntag, 08.08.2021 | Anstoß 17:00 Uhr



point S **Reifen Schleich GmbH**
Reifen, Räder, Auto-Service.

- Normalreifen
- Breitreifen
- Alufelgen

Unser Service:

- Achsvermessung
- Auspuffservice
- Batteriedienst

- Bremsentest
- elektronisches Auswuchten
- Stoffdämpferservice
- Ölwechsel • Reifeneinlagerung

Gerberstraße 47-49 (B 51)
66740 Saarlouis-RodenTelefon 06831 - 8 20 30
Telefax 06831- 89 12 55reifen-schleich@t-online.de
www.reifen-schleich.de

RUPP

KAROSSERIE UND LACKIERFACHBETRIEB ANDREAS RUPP

Fachbetrieb für Fahrzeuglackierung
Designlackierung, Unfallreparatur
Richtbank, Karosserieinstandsetzung



In Dürrfeldslach 10
66780 Rehlingen-Siersburg

Telefon 0 68 35 / 42 92
Telefax 0 68 35 / 60 12 38

E-Mail: info@karosserie-rupp.de
Internet: www.karosserie-rupp.de



WIR LIEFERN LÖSUNGEN.

 Auftragsfertigung nach Zeichnung oder Muster
Reparaturen und Ersatzteilfertigung
Maschinenwartung, Instandhaltung und Industriemontage

 Wellen, Wälzen, Industriemotoren, Hydraulik-Bauteile, Zylinder,
Motoren, Kupplungen, Zahnräder, Vorrichtungen u.v.m.



H. Courtehoue GmbH 66780 Rehlingen-Siersburg
Maschinenbau Fon 06835 / 92 33 0
Hauptstraße 80 Fax 06835 / 92 33 29

www.courtehoue.de



Die Stimme der Redaktion

Herzlich willkommen im Hautzenbuckelstadion, ein besonderer Gruß gilt unseren Gästen aus Neunkirchen und Elm.

Liebe Fußballfreunde,

Zunächst noch ein paar Worte in eigener Sache. Aufgrund der englischen Woche und der damit verbundenen begrenzten Zeit für die Zusammenstellung unserer Stadionzeitschrift haben wir einige Beiträge aus der ersten Ausgaben 1:1 übernommen. Spielberichte, Tabellen und Statistiken sind natürlich aktuell und berücksichtigen bereits den Mittwochspieltag.

Jetzt aber zum Fußballgeschehen. Obwohl erst zwei Partien gespielt sind, erinnert die Situation doch schon ein wenig an den Start der letzten Saison. „Erst hatten wir kein Glück und dann kam auch noch Pech dazu“, wie Jürgen Wegmann einst so schön formulierte. Während man vergangene Saison allerdings drei Zähler nach 3 Spielen auf dem Konto hatte, wobei es durchaus 5 hätten sein können, mangelt es aktuell tatsächlich noch etwas mehr am berühmten Quäntchen Glück. Beim 0:1 gegen Saar 05 wäre ein Punkt möglich gewesen und auch beim 0:1 in Ottweiler fehlte nicht viel. Nur die Latte verhinderte einen Treffer bei Kenny's Elfmeter, wie uns berichtet wurde. Man befindet sich also quasi auf Augenhöhe mit einigen Teams. Dennoch steht man vor dem heutigen Spiel gegen ein starkes und etabliertes Team mit leeren Händen da. Gegen Neunkirchen sind Punkte nicht unbedingt eingeplant, aber vielleicht ist das mental ja ganz hilfreich und man kann ohne größeren Druck in die Begegnung gehen. Die Borussia patzte übrigens am Mittwochabend und verlor zuhause gegen Primstal mit 1:2.

Warum sollte uns also nicht auch zumindest eine kleine Überraschung gelingen.

Ich darf an dieser Stelle noch mal unseren Trainer Jan Hauser aus der Pressing-Sonderausgabe zitieren, der es vor der Runde schon auf den Punkt brachte:

Diesen Weg mit jungen Spielern sind der Verein und ich als Trainer ganz bewusst, auch unter Berücksichtigung der finanziellen Lage, gegangen. Unsere jungen Spieler haben nun die Möglichkeit, in der höchsten saarländischen Klasse Erfahrung zu sammeln und sich weiter zu entwickeln! Dies hat natürlich auch zur Konsequenz, dass wir aus sportlicher Sicht wieder eine schwere Saison vor uns haben.

Das genau sollte das Ziel sein. Wenn am Ende dann doch der Klassenerhalt dabei herauspringt, wird bestimmt keiner böse sein. Gegen das ein oder andere Team zu punkten ist durchaus im Bereich des Möglichen, das haben die ersten beiden Spiele gezeigt. Also nicht den Mut und den Humor verlieren und immer daran denken. **“Die Lage ist hoffnungslos, aber nicht ernst”**

In diesem Sinne, bleibt mir nur noch, allen Zuschauern viel Spaß und gute Unterhaltung auf dem Hautzenbuckel zu wünschen. Bitte halten Sie sich an die Corona-Regeln, damit Sie sich und die anderen Fußballfreunde nicht gefährden.

Mit sportlichen Grüßen

Reiner Horn

Pressing-Redaktion



**Redaktion
Reiner Horn**

P. & R. COLBUS

Heizungsbau Sanitäre Anlagen Klempnerei



Solar-Regenwassernutzungsanlagen Kunden-
dienst

Niedstraße 68 • 66780 Rehlingen-Siersburg
Telefon 0 68 35 / 27 34 • Telefax 0 68 35 / 67 94 3
<http://www.rcolbus.de>

**Ihr Druckdienstleister
für Vereine & Industrie
im Saarland!**



DIGITALDRUCK PIRROT GMBH

Der Industriedienstleister für
professionellen Digitaldruck

**Flyer, Broschüren, Plakate, Textildruck,
Aufkleber, Mailings, Fahrzeugbeschriftung und vieles mehr...**

Filiale Neunkirchen

Stummstr. 15
66538 Neunkirchen
Tel. (0 68 21) 12 11 7
E-Mail: daten-nk@pirrot.de

Filiale Saarbrücken

Mainzer Str. 147-149
66121 Saarbrücken
Tel. (06 81) 84 49 20 00
E-Mail: daten-sb@pirrot.de

Filiale Dudweiler:

Trierer Str. 7
66125 Sbr.-Dudweiler
Tel. (0 68 97) 97 53-0
E-Mail: info@pirrot.de

Jetzt 3 x im Saarland!

www.pirrot.de

Die letzten Spiele

FV Siersburg – SV Saar 05

0:1 (0:1)

Knappe Niederlage im 1. Saisonspiel

Dass die Trauben in der starken Saarlandliga (bzw. Schröder-Liga Saar) dieses Jahr ganz hoch hängen, sollte jedem im Umfeld bewusst sein. Dementsprechend schwer war die Aufgabe gegen das favorisierte Team von Saar 05 Saarbrücken. In diesem ersten Saisonspiel zeigte die neu formierte Mannschaft um Trainer Jan Hauser, die viele Abgänge verkraften musste, insgesamt eine gute Leistung, die auch nach dem Schlusspfiff trotz der 0:1 Niederlage mit Applaus gewürdigt wurde.

Das einzige Tor des Tages erzielte Saar 05 SB durch einen unhaltbaren Freistoß aus 20 m in der 18. Min. In der ersten Halbzeit dominierte der Gast eindeutig das Spiel und unser Neuzugang im Tor Timo Wagner hielt die Mannschaft mit einigen tollen Paraden im Spiel. In der zweiten Hälfte sahen die Zuschauer ein ausgeglichenes Spiel, in dem nun auch die Siersburger Jungs zu Chancen kamen, leider fehlte in der ein oder anderen Situation die nötige Kaltschnäuzigkeit oder Konsequenz beim Abschluss, um den Ausgleich zu erzielen. So blieb es bis zum Abpfiff bei der knappen 0:1 Niederlage. Nun gilt es in den nächsten Spielen auf die gute Leistung der zweiten Halbzeit aufzubauen. (ak)

Ottweiler / Steinbach - FV Siersburg

0:1 (0:1)

Spielbericht lag bei Redaktionsschluss noch nicht vor.

FENSTERTECHNIK IRSCH



Wintergärten



Fenster



Türen



Rolläden



Markisen

Internet: www.fenstertechnik-irsch.de • e-Mail: info@fenstertechnik-irsch.de

Südstraße 8
66780 Rehlingen

Telefon 0 68 35 / 23 80
Telefax 0 68 35 / 6 72 76

Hand ist, wenn der Schiri pfeift

Wenn es doch mal bloß so einfach wäre. Denn auch diese banale Erkenntnis gilt spätestens seit den Zeiten des Videobeweises schon längst nicht mehr. Hand ist anno 2021, wenn der Schiri pfeift und mit Hilfe des Videoassistenten nach minutenlangem, ohrenbetäubendem und zermürendem Schweigen endlich seine Entscheidung gefällt hat. Gerade weil die Handregel jetzt noch mal geändert wurde und sich manchmal nicht nur dem Laien verschließt, möchten wir an dieser Stelle vor Saisonbeginn zumindest noch etwas Licht ins Dunkel des Regel-Dschungels bringen. Wir sind dabei auf folgende, offizielle Formulierung gestoßen:

Ein Vergehen liegt vor, wenn ein Spieler:

- den Ball absichtlich mit der Hand/dem Arm berührt (z. B. durch eine Bewegung der Hand/des Arms zum Ball) den Ball mit der Hand/dem Arm berührt und seinen Körper aufgrund der Hand-/Armhaltung unnatürlich vergrößert. Eine unnatürliche Vergrößerung des Körpers liegt vor, wenn die Hand-/Armhaltung weder die Folge einer Körperbewegung des Spielers in der jeweiligen Situation ist noch mit dieser Körperbewegung gerechtfertigt werden kann. Mit einer solchen Hand-/Armhaltung geht der Spieler das Risiko ein, dass der Ball an seine Hand/seinen Arm springt und er dafür bestraft wird,
- direkt mit der Hand/dem Arm (ob absichtlich oder nicht) den Ball ins gegnerische Tor trifft oder unmittelbar nachdem er den Ball mit der Hand/dem Arm berührt hat (ob absichtlich oder nicht)

Bislang war die Regel im letzten Punkt insofern erweitert, dass dies auch für die Vorbereitung von Toren galt. Dieser Teil ist gestrichen.

Eine recht verständliche, kurze, knackige, wenn auch holprige Formulierung, wie wir finden. Das Problem ist also nicht in erster Linie die Regel, sondern die Interpretation und das schnelle Erkennen, welcher Fall denn eigentlich vorliegt. Das ist mit einem Videoassistenten schon schwer genug und in unseren Ligen in vielen Situationen auch mit aufmerksamen Linienrichtern nahezu unmöglich.

Weiter geht's auf der Seite 11...

Ergebnisse letzter Spieltag Schröder-Liga Saar

02. Spieltag

Di. ,	03.08.21	FSG Ottweiler/St. - FV Siersburg	2:0
Di. ,	03.08.21	SV Auersmacher - SV Bliesmengen-B.	3:1
Mi. ,	04.08.21	SV Saar 05 - SF Köllerbach	4:2
Mi. ,	04.08.21	Spvgg. Quierschied - TuS Herrensohr	3:4
Mi. ,	04.08.21	SV Rot-Weiß Hasborn - FC 08 Homburg	2:3
Mi. ,	04.08.21	VfB Dillingen - FV Bischmisheim	4:0
Mi. ,	04.08.21	VfB. Bor. Neunkirchen - VfL Primstal	1:2
Mi. ,	04.08.21	Sc Halberg Brebach - FV 09 Schwalbach	2:1

Torschützen Schröder-Liga Saar 2021/2022

1	Becker Dennis	FSG Ottweiler/Steinbach	2
	Blaser Robin	SF Köllerbach	2
	Brauer Alexio	SC Halberg-Brebach	2
	Cuccu Nils	SV Auersmacher	2
	Fernsner Julian	Spvgg. Quierschied	2
	Flammann Julian	VfB Bor. Neunkirchen	2
	Hainer Lukas	FSG Ottweiler-Steinbach	2
	Judith Niclas	SV Auersmacher	2
	Pelagi Fabio	Spvgg. Quierschied	2
	Schiller Niklas	TuS Herrensohr	2
	Schwartz Marius	Spvgg. Quierschied	2
	Solovej Valentin	TuS Herrensohr	2
13	Becker Nils	TuS Herrensohr	1
	Borgard Nils	TuS Herrensohr	1
	Buhtz Giuliano	VfB Dillingen	1
	Blaser Robin	SF Köllerbach	1
	Fernando da Silva Carl	VfL Primstal	1
	Caryot Jonas	VfL Primstal	1

Info VFB Borussia Neunkirchen

Und schon ist der nächste Hochkaräter zu Gast auf dem Hautzenbuckel. Wer kennt ihn nicht, den saarländischen Traditionsverein Borussia Neunkirchen, der sich mit seiner Historie und seinen Erfolgen wahrlich nicht hinter Clubs wie Homburg, dem FCS oder Elversberg verstecken muss.

Mit der Borussia bringt man immerhin solch große Namen wie Willi Ertz, Gerd Zewe, Heinz Simmet, oder Stefan Kuntz in Verbindung. Auf der Homepage <https://borussia-neunkirchen.saarland> ist Folgendes zu lesen



Quelle: fupa.net

TRAINER
Björn Klos

Borussia, Verein für Bewegungsspiele e.V., Neunkirchen/Saar

Gegründet: 24. Juli 1905

Mitglieder: 538 (Stand: Januar 2018)

Vereinsfarben: Schwarz-Weiß

Sportarten: Fußball, Leichtathletik

Stadion: Ellenfeldstadion (seit 1912), 19.600 Plätze, davon 2.309 überdachte Sitzplätze:

Größte Erfolge

54 Jahre in der ersten Liga (ab 1912)

Bundesliga 1964-66, 1967/68

2. Bundesliga Süd 1974/75, 1978/79, 1980/81

Meister der Oberliga Südwest (1. Liga) 1962

Meister der Regionalliga Südwest (2. Liga) 1964, 1967, 1971, 1972, 1974

Meister der Oberliga Südwest (3. Liga) 1980, 1991

Meister der Oberliga Südwest (4. Liga) 2000, 2002, 2005

Süddeutscher Pokal 1921

DFB-Pokalfinale 1959

Saarlandpokal 1978, 1985, 1986, 1990, 1992, 1996, 2003

14 Nationalspieler (Deutschland, Saarland)

Von der Vergangenheit jetzt aber schnell zur Gegenwart. Von einem idealen Start kann Trainer **Björn Klos**, der seit 2017/18 die sportlichen Geschicke leitet, leider nicht reden. Ein 2:0 Sieg, in Bischmisheim und eine überraschende 1:2-Niederlage zuhause gegen Primstal am Mittwochabend dürften die Euphorie zunächst etwas bremsen. Schließlich lautet das Saisonziel, vorne mitzuspielen. Im **Saaramateur** war zum Rundenstart zu lesen:

Borussia Neunkirchen konnte seinen Kader der Vorsaison nahezu komplett halten. Lediglich Deniz Siga hat die Borussia im Winter verlassen, da er nach Norddeutschland umgezogen ist. Im Sommer ist nur Ersatztorwart Anas Hafid (Jägersburg) gegangen. Neu im Ellenfeld sind neben Torwart Dominik Jost (Einöd-Ingweiler) noch Quincy Henderson (Morlautern) und Joshua Penth (TSC Zweibrücken). „Vorletzte Saison waren wir Fünfter. Vergangene Saison standen wir auf Rang Vier. Wir würden gerne in der neuen Runde in dieser Tabellenregion bleiben“, sagt Borussia-Trainer Björn Klos.

Wir wünschen unseren Gästen wie immer einen interessanten Fußballnachmittag und einen angenehmen Aufenthalt in unserem schönen Hautzenbuckelstadion. (rh)

Reiner Horn

Pressing-Redaktion

Der aktuelle Spieltag

3. Spieltag

Sa., 07.08.21	15:30	SF Köllerbach - FSG Ottweiler	:
Sa., 07.08.21	16:00	SG Mettlach - SV Rot-Weiß Hasborn	:
Sa., 07.08.21	16:30	VfL Primstal - VfB Dillingen	:
So., 08.08.21	15:00	SV Bliesmengen-B. - FV 09 Schwalbach	:
So., 08.08.21	15:00	FV Siersburg. - VfB Bor. Neunkirchen	:
So., 08.08.21	15:00	FC 08 Homburg 2 - Spvgg. Quierschied	:
So., 08.08.21	15:00	TuS Herrensohr - SC Halberg Brebach	:

Die nächsten Spieltage FVS I · 2021/2022

Quelle: fupa.net

4. Spieltag 5. Spieltag SPIELFREI 6. Spieltag

Fr, 13.08.21 18:30	SV Saar 05 Saarbrücken J.	:	SV Bliesmengen-B.	Sa, 28.08.21 15:30	VfB Bor. Neunkirchen	:	SV Saar 05 Saarbrücken J.
19:00	SV Rot-Weiß Hasborn	:	FV Bischmisheim	16:00	VfB Dillingen	:	SV Auersmacher
19:00	VfB Dillingen	:	FV Siersburg	17:00	SV Rot-Weiß Hasborn	:	FV Siersburg
Sa, 14.08.21 15:00	SC Halberg Brebach	:	FC 08 Homburg 2	So, 29.08.21 15:00	FSG Ottweiler/Steinbach 1	:	SV Bliesmengen-B.
15:30	VfB Bor. Neunkirchen	:	SF Köllerbach	15:00	TuS Herrensohr	:	FC 08 Homburg 2
16:00	FSG Ottweiler/Steinbach 1	:	SV Auersmacher	15:30	Spvgg. Quierschied	:	VfL Primstal
So, 15.08.21 15:30	Spvgg. Quierschied	:	SG Mettlach / Merzig	15:30	FV 09 Schwalbach	:	SG Mettlach / Merzig
15:30	FV 09 Schwalbach	:	TuS Herrensohr	15:30	SC Halberg Brebach	:	FV Bischmisheim



Der FV Siersburg I in der Saison 2020/2021



mit uns geht's
steil nach oben

STEIL

Gerüstbau

Tim & Jörg Steil GbR

Im Wäldchen 14

66663 Merzig

info@geruestbau-steil.de

www.geruestbau-steil.de

Tel. +49 (0)6861 / 78 06 68

Fax +49 (0)6861 / 8 86 33

Mobil +49 (0)179 / 6 97 30 28



Nationaler Nah- und Fernverkehr, Europa-Verkehr
Schwertransporte aller Art • Schifffahrtbefrachtung
Bahn- und Kraftwagenabfertigungs-Spediteur • Expressdienst
Lagerung, Kommissionierung und Distribution
Logistische Komplettlösungen
KFZ-Meisterbetrieb • Dieseltankstelle • LKW-Waschstraße

REIN SPEDITION

66740 Saarlouis

Carl-Zeiss-Straße 25

Telefon 0 68 31 / 96 36-0

Telefax 0 68 31 / 96 36-25

e-mail: info@rein-spedition.de

http://rein-spedition.de

zertifiziert nach DIN EN ISO 9002

Ein tolles Team braucht starke Spieler!



Holen Sie sich ein **Farb-Multifunktions-Kraftpaket** aus dem Team von **DEVELOP** zum günstigen Mietpreis!

Drucken

Kopieren

Scannen

Faxen

Archivieren

Heim + Feit Bürotechnik GmbH

Wallerfanger Straße 71
D-66740 Saarlouis
Tel. **06831-122 122**
Fax 06831-461 004

Europaallee 6
D-66113 Saarbrücken
Tel. **0681-98 90 98 00**
Fax 0681-98 90 98 03

www.heimundfeit.de



...für mehr Mensch im Büro!

SAARLOUIS • SAARBRÜCKEN

Kleine Regelkunde

Wir von der Pressing-Redaktion haben uns deshalb überlegt, wie denn die Spieler mit dazu beitragen könnten, solch strittige Situationen künftig zu vermeiden und machen unseren Jungs folgenden Vorschlag: Lasst Euch die Hände auf den Rücken fesseln, die Arme an den Körper tapen oder tragt als Trikot doch einfach ein solch modisches, schickes Outfit wie der nette Herr auf dem Foto.



Quelle: Ebay

Dann könnten vor allem die Defensivkünstler unter Euch völlig sorgenfrei und unbeschwert in die Zweikämpfe gehen. OK, der Laufstil würde vielleicht etwas darunter leiden und für Erheiterung sorgen, ähnlich wie das Hochsteigen zum Kopfball oder das Shakehands mit dem Gegner. Aber wenn Ihr zusätzlich auch noch die elegante Maske aufsetzt, würde sowieso kaum noch ein Gegenspieler in Eure Nähe kommen und Euch aus kurzer Entfernung zum Handspiel nötigen. Respektvolle, professionelle Distanz nennt man so etwas dann. Es hätte außerdem den großen Vorteil, dass die besonders „bissigen“ Typen unter Euch nicht Gefahr laufen würden, ähnlich wie einst Oliver Kahn oder kürzlich Antonio Rüdiger bei der EM, ihre Gegenspieler anzuknabbern. Auch wenn der Trainer mehr Biss

fordert in der Halbzeit.

Ellbogenchecks, Halten, Schlagen, Petzen und alle sonstigen unerlaubten Mittel würden der Vergangenheit angehören und dem Unparteiischen würde die Spielleitung wesentlich erleichtert werden.



Quelle: www.der-postillon.com

Eine abgeschwächte, aber vielleicht etwas modischere Variante haben wir übrigens in einem älteren Beitrag der „Kollegen“ von Postillon gefunden, der ganz gut zu dem Thema passt.

Schaut doch mal vorbei auf dem Portal, es lohnt sich:

www.der-postillon.com/2016/07/dfb-neues-trikot.html

Vorteilhaft für die Entscheidungsfindung der Schiedsrichter wäre bestimmt auch folgende genetische Laune der Natur:

Bei Sportlern wie Edward bedarf es nach dem Regelverstoß in Form eines Handspiels keiner weiteren Analyse oder Kontrolle mehr. Dem Spielergerät würde, wenn auch sehr zum Ärger des Gerätewartes, schnell die Puste ausgehen und das geschulte Auge des Mannes in Schwarz würde keine Zeitlupe mehr benötigen.



Quelle: www.disneyplus.com

Welcher legendäre Fußballer überhaupt kein Problem mit einem unerlaubten Handspiel hatte, lesen Sie auf Seite 21. (rh)

Mitgliederversammlung 2021

Am Donnerstag, den 08.07.21, 19:00 Uhr, fand unsere jährliche Mitgliederversammlung statt.

Hier ein Bericht von der Veranstaltung:

Nachdem der alte und neue 1. Vorsitzende Alois Krotten die anwesenden Mitglieder begrüßt hatte, stellte er die Beschlussfähigkeit der Versammlung fest. Es wurde danach den verstorbenen Mitgliedern in einer Schweigeminute gedacht. In den Rechenschaftsberichten berichtete u.a. der 1. Vorsitzende von einer schwierigen Zeit, die in den letzten anderthalb Jahren durch die Corona-Pandemie überschattet wurde. In einem Ausblick wünschte er uns allen, dass diese Pandemie hoffentlich bald überstanden ist und das soziale Miteinander wieder in den Vordergrund rückt. Gerade der (Fußball-) Sport zeichnet sich durch ein Miteinander der verschiedenen Altersstrukturen ab.

Zu den Rechenschaftsberichten gab es keine Wortmeldungen.

Versammlungsleiter Helmut Heinrich bat die anwesenden Mitglieder danach um Entlastung des Vorstandes, die auch erteilt wurde. Die Neuwahlen brachten folgende Ergebnisse:

1. Vorsitzender:	Alois Krotten
2. Vorsitzender:	Heiko Kind
1. Kassiererin:	Claudia Staretzek
2. Kassierer:	Oliver Steinhauer
Spielausschussvorsitzender:	Jürgen Staretzek
Geschäftsführer:	Fritz Strümpel und Klemens Flämmig
Jugendleitung:	Mathias Weber und Stefan Ganster
Beisitzer:	Tanja Flämmig, Jürgen Jäger, Hajo Becher, Wolfgang Schneider, Klaus Battiston, Nico Grafe
Kassenprüfer:	Romy Heitz und Jonas Hollinger
Platzkassierer:	Karl Peifer, Holger Strümpel, Horst Braun, Jupp Orłowski

Alois Krotten bedankte sich im Namen des gesamten Vereins bei den ausscheidenden Vorstandsmitgliedern **Romy Heitz, Roman Hauck und Helmut Sellen** ausdrücklich für ihre geleistete Arbeit. Im Anschluss wurden eine Reihe von Ehrungen vorgenommen:

60 Jahre Mitgliedschaft:

Fritz Strümpel, Werner Ospelt, Erich Schwarz

50 Jahre Mitgliedschaft:

Reiner Bauer, Klaus Battiston, Thomas Brossette, Stefan Webers, Dagmar Battiston, Reiner Horn, Egbert Jochum, Thomas Straßel

25 Jahre Mitgliedschaft:

Oliver Steinhauer, Reinhold Jost, Saskia Kallenborn, Thomas Heitz, Lisa Webers, Dr. Michael Altmayer

Der 1. Vorsitzende beendete danach die Veranstaltung und bedankte sich bei allen anwesenden Mitgliedern für die konstruktive Versammlung. (kf)

Aktuelle Tabelle Schröder-Liga Saar 2021/22

		Sp	S	U	N	Tore	Diff	PKTE
1.	Herrensohr	2	2	0	0	8:3	5	6
2.	Auersmacher	2	2	0	0	7:2	5	6
3.	FSG Ottweiler-Steinbach	2	2	0	0	5:2	3	6
3.	SV Saar 05	2	2	0	0	5:2	3	6
5.	SC Brebach	2	2	0	0	4:1	3	6
6.	Quierschied	2	1	0	1	9:5	4	3
7.	Dillingen	1	1	0	0	4:0	4	3
8.	FC Homburg II	1	1	0	0	3:2	1	3
8.	Neunkirchen	2	1	0	1	3:2	1	3
10.	Primstal	2	1	0	1	4:4	0	3
11.	SG Mettlach-Merzig	0	0	0	0	0:0	0	0
12.	FV Siersburg I	2	0	0	2	0:3	-3	0
13.	Bliesmengen	2	0	0	2	1:5	-4	0
14.	Köllerbach	2	0	0	2	3:8	-5	0
15.	SV Hasborn	2	0	0	2	2:7	-5	0
16.	Schwalbach	2	0	0	2	2:8	-6	0
17.	Bischmisheim	2	0	0	2	0:6	-6	0



Wir bringen für Sie
den Ball ins Rollen.



DORR DESIGN
Werbeagentur

Neue Welt Straße 3 | 66740 Saarlouis | Tel.: 06831 - 97 69 69 | www.Do2r.de



STMARTIN GmbH

ALTEN- UND PFLEGEHEIM

**Wir sind ein wichtiges Glied
im Gesundheitswesen.**

**Unsere Ziele sind
Lebensqualität
und Persönlichkeit
eines jeden Bewohners.**

**Wir bieten
98 Heimplätze**



... Wohnen und Pflege mitten im Leben!

- ✓ Betreuung | Beratung | Behandlung | Beziehung | Bindung
- ✓ mit separatem Demenzbereich
- ✓ Wir bieten fachkompetente Pflege und sichern diese durch den Pflegeprozess, die Dokumentation, Planung und Anwendung der Standards ab.

Hauptstraße 93 | 66780 Siersburg
Telefon 0 68 35 / 500 30 | Telefax 0 68 35 / 500 3 111

www.sanktmartingmbh.de

FV Siersburg II

Die letzten Spiele

FV Siersburg II - FC Elm

1:1 (0:0)

Tor: Nico Grafe

Football's back

Nach ziemlich genau 10 Monaten Pause ging es am Sonntag bei perfektem Fussballwetter wieder los. Die Vorfreude, endlich wieder Fußball zu spielen war bei allen groß.

Trotz der ungewöhnlich langen Pflichtspielpause zeigte sich den Zuschauern ein intensives und gutes Bezirksligaspiel bei dem allerdings die Defensivreihen dominierten.

Dabei gehörte die erste halbe Stunde dem FVS, ein Tor gelang trotz einiger guter Aktionen allerdings nicht. Nach einer ausgeglichenen Phase übernahm Elm die Spielkontrolle. Große Chancen erspielte sich der Gast aber ebenfalls nicht. Eigentlich ein klassisches Null-zu-null-Spiel, doch dann ging Elm eine viertel Stunde vor Schluss durch unsere einzige Unachtsamkeit in Führung. Wir stellten offensiv um, bäumten uns nochmal auf und erzielten durch einen Strafstoß, den Christian ‚Futti‘ Schmitt in Mittelstürmermanier erzwang, den verdienten Ausgleich.

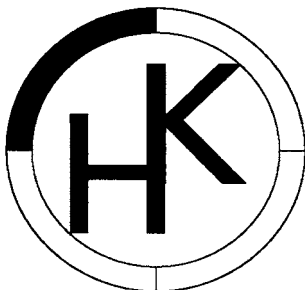
Ein gelungener Auftakt für die Zweite. Das stramme Auftaktprogramm, das direkt eine englische Woche vorsieht, geht dann schon Mittwoch in Roden weiter. [ng]

SC Roden - FV Siersburg II

1:2 (1:0)

Tore: Christian „Futti“ Schmitt

Ein Spielbericht lag bei Redaktionsschluss noch nicht vor.



Herstellung von:

- ↔ Schnitt-, Stanz- u. Ziehwerkzeugen
- ↔ Einzel- und Serienteile
- ↔ Vorrichtungen
- ↔ Reparaturen
- ↔ Konstruktionen

Werkzeug- und Vorrichtungsbau GmbH

66780 Rehlingen - In Dürrfeldslach 17

Tel. 0 68 35 / **91 90-0** - Fax 0 68 35 / **91 90 20**

Spielerportrait Matthias Jungmann

Name, Vorname:	Jungmann Matthias
Spitzname:	Matze
Wohnort:	Merzig
Geburtsjahr:	1991
Größe:	185 cm
Gewicht:	83 kg
Familienstand:	verheiratet
Beruf/Arbeitgeber:	Beamter
Position auf dem Platz:	Torwart
Wunschposition:	Torwart
Bisherige Vereine:	TSG Kaiserslautern, TuS 04 Hoheneycken, SV Mettlach
Warum gerade der FVS:	sportliche Herausforderung
Ziele beim FV Siersburg:	Klassenerhalt in laufender Saison, anschließend Etablierung in Saarlandliga
Bevorzugter Bundesligaverein:	1.FC Kaiserslautern
Fußballerisches Vorbild:	Georg Koch
Hobbies außer Fußball:	Reisen, Fahrrad fahren
Bevorzugte Speisen und Getränke:	Grillgut mit einem kühlen Weizen
Bevorzugte Musikrichtung:	Electronic Music, Techno



Matthias Jungmann

J.BRO



KFZ-Sachverständiger

Büro Saarlouis St. Avolder Straße 1

Büro Überherrn Landstraße 26b

☎ 0172 652 10 35

kfz-gutachter-bro.de

classic-analytics

seit 1998

Aktuelle Tabelle Bezirksliga Saarlouis 2021/2022

	Sp	S	U	N	Tore	Diff	PKTE
1. TuS Beaumarais	2	2	0	0	10:1	9	6
2. Ensdorf	2	2	0	0	5:2	3	6
3. Elm	2	1	1	0	5:3	2	4
4. FV Siersburg II	2	1	1	0	3:2	1	4
5. Fraulautern	2	1	0	1	7:3	4	3
6. Diefflen II	1	1	0	0	5:2	3	3
7. Überherrn	1	1	0	0	1:0	1	3
8. Roden	2	1	0	1	3:3	0	3
9. Differten	2	1	0	1	3:4	-1	3
10. Stella Sud	2	1	0	1	4:7	-3	3
11. Bisten	0	0	0	0	0:0	0	0
12. Lauterbach	0	0	0	0	0:0	0	0
13. SC Ay Yildiz	1	0	0	1	1:2	-1	0
14. FSV Hemmersdorf II	1	0	0	1	0:2	-2	0
15. Gerlfangen	2	0	0	2	0:2	-2	0
16. SF Heidstock	2	0	0	2	2:8	-6	0
17. FSV Saarwellingen	2	0	0	2	2:10	-8	0



**HANS
GROSS
GETRÄNKE**

Wir bieten Ihnen:

Eine **GROSSE** Auswahl an
 Bieren, alkoholfreien Getränken, Weinen, Spirituosen
 sowie ein umfangreiches Sortiment an Gastronomie-Zubehör
 und Veranstaltungs-Equipment

*in Sachen Gastronomie & Veranstaltungen
 ganz GROSS*

Hans Gross GmbH & CO KG | Franz-Meguin-Straße 34-38 | D-66763 Dillingen
 Fon: (0) 68 31 - 76 05 - 141 | Fax: (0) 68 31 - 76 05 - 109 | info@getraenkegross.de
 www.getraenkegross.de

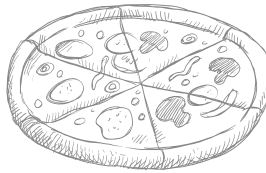
Marilyna
Eiscafé

Das Team freut
sich auf Sie.



Enzo's Piazza

Eiscafé
Pizzeria
Skybar



Wir sind wieder
für Sie da:

PIZZERIA
DA ENZO

Öffnungszeiten:
17 bis 22 Uhr

Dienstags Ruhetag!

BEI UNS

LIVE IM
MAKE UP



Alle Montags, Freitags-,
Samstags- und
Sonntagsspiele der
Bundesliga!

Hauptstraße 31 | 66780 Siersburg | Tel 06835-9555298

www.piazza-da-enzo.de

Jetzt neue Fenster - mit

FEROTEC

FENSTER - ROLLADEN - TECHNIK

Vorteilen von Holz
Alu + Kunststoff!

Hauptstraße 82 · 66780 Siersburg

Tel. (0 68 35) 50 19 71 · Fax (0 68 35) 50 19 72

www.ferotec.com · eMail: sascha@ferotec.com

- geringe Heizkosten
- Maßanfertigung
- robust, stabil
- alle Farben
- pflegeleicht
- gute Schalldämmung
- preiswert
- Preisgarantie
- Serienmäßig: Wärmeschutzglas k-Wert 1,1
- Montage
- ohne Brech-, Gips- und Malerarbeiten
- Kundendienst

NEU: Ab sofort selbstreinigendes Glas lieferbar

Verkaufsleiter Sascha Feil

Der aktuelle Spieltag FV Siersburg II

3. Spieltag

So., 08.08.21	15:00	SSV Überherrn - Hemmersdorf II	:
So., 08.08.21	15:00	Lauterbach - Fraulautern	:
So., 08.08.21	15:00	FSV Saarwelling... -Beumarais	:
So., 08.08.21	15:00	Stella Sud - Ensdorf	:
So., 08.08.21	15:00	Gerlfangen - Elm	:
So., 08.08.21	15:00	Differten - Roden	:
So., 08.08.21	16:30	SC Ay Yildiz - Diefflen 2	:
So., 08.08.21	17:00	Siersburg 2 - Bisten	:



Die nächsten Spieltage FVS II · 2021/2022

Quelle: fupa.net

4. Spieltag

5. Spieltag

So, 15.08.21 14:00	FSV Hemmersdorf 2	:	SF Heidstock	So, 22.08.21 15:00	SSV Überherrn	:	SF Heidstock
15:00	FC Ensdorf	:	FSV Saarwellingen	15:00	FV Siersburg 2	:	SV Fraulautern
15:00	SV Fraulautern	:	SC Ay Yildiz Völklingen	15:00	FSV Lauterbach	:	FC Ensdorf
15:00	FV Diefflen 2	:	FV Siersburg 2	15:00	FV Stella Sud	:	FSV Hemmersdorf 2
15:00	SC Roden	:	SV Gerlfangen/Fürweiler	15:00	FC Elm	:	SC Roden
15:00	FC Elm	:	SSV Überherrn	15:00	SV Gerlfangen/Fürweiler	:	TuS Bisten
15:30	TuS Beumarais	:	FSV Lauterbach	15:00	VfB Differten	:	FV Diefflen 2
16:00	TuS Bisten	:	VfB Differten	16:30	SC Ay Yildiz Völklingen	:	TuS Beumarais



Adam

Karosserie- u. Fahrzeugbau

FASSI

Ladekrane



KÜHLFAHRZEUGE

Karosseriebau Adam GmbH
66802 Überherrn-Altforweiler
Comotorstraße 23

Telefon 0 68 36 / 13 85

Telefax 0 68 36 / 22 57

www.karosseriebau-adam.de

E-Mail: info@karosseriebau-adam.de



oralchirurgie
merzig

www.oralchirurgie-merzig.de

Andreas Mirwald

Fachzahnarzt für Oralchirurgie

Zahnimplantate - ein Plus an Lebensqualität!

Brauerstraße 3 | 66663 Merzig | Fon: 06861/9388333

Die Hand Gottes

Dass die neue Handregel (siehe Seite 4) dann doch nicht ganz perfekt ist, wird im Folgendem deutlich. Eigentlich sollte man den lieben Gott im Zusammenhang mit solch irdischen Dingen und kleinen Sünden nicht unbedingt bemühen, er hat schließlich genug zu tun im Moment. Aber in diesem Fall sei es nochmal erlaubt, einem der größten Fußballer und seinem Spruch zu huldigen. **Diego Armando Maradona**, 2020 leider viel zu früh verstorben, kann man es schon mal verzeihen, wenn er den Verdacht eines Handspiels weit von sich weist mit den Worten: „**Es war die Hand Gottes...**“.

Quelle: MyHainat.de



Diese Hand Gottes also und nicht er erzielte das 1:0 gegen England bei der Weltmeisterschaft 1986 in Mexiko. Da versagt natürlich jede noch so klare, neue Regel und jeder noch so eindeutige Videobeweis. Die Hand Gottes gehört nicht zum eigenen Körper und somit liegt auch kein Vergehen vor. Oder man sollte die Regel nochmal ergänzen, um auch dieses kleine Schlupfloch zu stopfen:

... den Ball absichtlich mit der Hand/der **Hand Gottes**, dem Arm berührt (z. B. durch eine Bewegung der Hand/der **Hand Gottes**/des Arms zum Ball) den Ball mit der Hand/der **Hand Gottes**/dem Arm berührt und seinen Körper aufgrund der Hand-/**Hand Gottes**-Armhaltung unnatürlich vergrößert. (rh)

TS 01-491-Sa / P&J / Autostar Poetry 01.10.2009

Neuwagen • Jahreswagen • Gebrauchtwagen

Service aus Leidenschaft

WOB P 9000

Automobile Huffer & Klein GmbH
Hauptstraße 14 | Rehlingen - Siersburg | ☎ 06835 - 66 33

www.andro-medi.de Fax 06753 94222





ROEMER
HOTEL RESTAURANT

Willkommen im Roemer!

Für Ihre Urlaubs-, Geschäfts- oder Durchreise ist unser Hotel Roemer die ideale Unterkunft. Für Familienfeiern und Tagungen aller Art bieten wir professionellen Service und ideale Räumlichkeiten. Auf unsere feine saisonal und regional inspirierte Küche sind wir besonders stolz.

Wir freuen uns auf Sie!

Hotel-Restaurant Roemer * | Schankstraße 2 | 66663 Merzig/Saar**
 Tel. 0 68 61/93 39-0 | Fax 0 68 61/93 39-30 | info@roemer-merzig.de



Automobile **meguin**

Automobile H. Meguin GmbH
Hauptstraße 1 · 66780 Siersburg
Telefon: 0 68 35/29 15
www.fordmeguin.de



Service für alle Kfz-Marken

Tipprunde FV Siersburg Saison 2021/2022

Rang	Teilnehmer	Punkte	FVS - Saar 05	Ottweiler - FVS	FVS - Neunkirchen
	Nach Ottweiler - FVS		0:1	1:0	Aktueller Tipp
1	Helmut Heinrich	2	2:1	2:1	2:1
1	Ingo Montnacher	2	1:3	4:1	0:4
1	Alois Krotten (1.Vorsitzender)	1	3:2	3:0	0:2
1	Armin Wagner	1	1:3	0:0	0:3
1	Christoph Nei	1	1:3	1:2	1:3
1	Fritz Strümpel	1	0:2	1:1	1:2
1	Hajo Becher	1	1:3	1:1	0:3
1	Klemens Flämmig	1	2:1	3:1	2:1
1	Ralf Kindt	1	1:1	3:1	1:1
1	Kai Wagner	0	1:0	1:1	1:0
1	Kenny Dillinger	0	2:1	1:1	2:1
1	Markus Koster (Hotel Roemer)	0	2:1	1:2	2:1
1	Norbert Betz	0	2:1	1:3	0:2
1	Reiner Horn	0	1:1	1:1	1:3
1	Tanja Krotten	0	2:0	0:1	2:0
1	Tom Gräber (Telis-Finanz)	0	2:0	1:1	2:0
1	Vincenzo Gueli (Make up)	0	1:0	0:0	1:0

Die Tipps bitte, wenn möglich per Email, an: Reiner Horn Reiner.Horn@die-edv-fabrik.de (Tel: 06835-93448) Sollte sich jemand für die Teilnahme an der Runde interessieren, bitte an die Vorstandsmitglieder oder Reiner Horn wenden. (rh)



Gut aufgestellt.

Mit unserer individuellen IT-Betreuung.

hartech ist Ihr IT-Spezialist vor Ort für die professionelle Betreuung und Weiterentwicklung Ihrer IT-Systeme. Darüber hinaus entwickeln die hartech-Experten individuelle Software für Unternehmen – Software, die exakt das leistet, was Sie zur Steuerung und Kontrolle Ihrer Prozesse erwarten.













Gerne beantworten wir Ihre Fragen und helfen Ihnen, die geeignete Lösung für Ihre Vorhaben zu finden. Kontaktieren Sie uns unverbindlich: 06835 95514-200

hartech.de

Der FV Siersburg im Internet

News, aktuelle Termine, Ergebnisse und Tabellen, alle Ausgaben unserer Vereinszeitschrift und vieles mehr finden Sie auf unserer Homepage:

www.fv-siersburg.de



Impressum:

Herausgeber: **Freunde des FV Siersburg** Auflage: 250-500 Exemplare
Redaktion: Reiner Horn, Am Kohlwald 40, 66780 Siersburg
06835/93448 | E-Mail: reiner.horn@die-edv-fabrik.de
Texte und Fotos: Holger und Fritz Strümpel, Heiko Kind, Alois Krotten, Nico Grafe
Klemens Flämmig, Jürgen Staretzek, Reiner Horn
Verteilung: Holger und Fritz Strümpel
Anzeigen: Alois Krotten 06835/ 601490
Reiner Horn, Am Kohlwald 40, 66780 Siersburg 06835/93448
Druck: SRD Service rund um den Druck GmbH
Provinzialstraße 59a - 66806 Ensdorf/SAAR
Telefon: +49 68 31 82 809 - E-Mail: chschwinn@srd-druckservice.com
Satz: Werbeagentur Dorr Design, Neue Welt Str. 3, Saarlouis, www.do2r.de
Telefon 0 68 31 / 97 69 69

Simple My House



Ihr Stuckateur
ALOIS KROTTEN

Seit Generationen **PUTZ**munter



Wir bieten Ihnen:

- *Innenputz*
 - als Gipsputz
 - als Kalkputz
 - als Lehmputz
 - dekorative Strukturputze
 - Spachteltechniken
- *Aussenputz*
 - mit & ohne Wärmedämmung
 - an Alt- und Neubauten
- *Fassadenanstriche*
- *Sandsteinsanierung*
- *eigener Gerüstbau*



Vorher



Nachher



Vorher



Nachher

Tel. 06835 - 601490 • www.krotten.de

PLAMECO
SPANNDECKEN

Man erkennt sie
sofort ... Menschen
mit einer
Plameco Decke

morgen schöner wohnen

Plameco Spanndecken

Niedstraße 53

66780 Siersburg

☎ 68 35 - 9 35 01

plameco.de

Kaiserstraße 83

66386 St. Ingbert

☎ 68 94 - 9 55 57 77

Winterbacher Str. 10

66606 St. Wendel

☎ 68 51 - 9 78 98 44

**Ihr kompetenter Partner für Heizungsbau-,
Bäder-, Solar- und Wartungsarbeiten**

HEIZUNG . BÄDER . SOLAR

THEWES HEIZUNGSBAU

Illtalstraße 24 a • 66571 Eppelborn - Bubach

Telefon (06881) 880 83 03